

秋田県唯一のPRIVILE'GE認定サロン

美的 ずっと好きな髪型・髪色でいられる
「カラーストリー」で若々しさ!!

一檔みゴワつく
ゴワつく
バサつく
うねる
ひろがる

before

after

まどまる ふんわり しっとり ツヤツヤ

きらかみ 不
輝髪トリートメント ¥8,800 (税込・カット別)
サラサラの質感が1ヶ月以上持続

きらかみ 不
輝髪縮毛矯正ストレート ¥16,500~¥19,800 (シャンプー・カット・ブロー含む・税込)
最高の薬液と技術で

★あなたに一番似合うデザイン、毎日のお手入れが簡単!!
★髪を傷めず思い通りのスタイル!! (ブロー含む)

スタイリングカット ¥4,400
テクニカルパーマ ¥9,350
高校生カット ¥2,750
★毎回ドライするだけでよみがえるスタイル!!
小・中学生カット ¥2,200 (シャンプー・カット・ブロー含む)
メンズカット ¥4,400
形状記憶デジパーマ ¥14,300

世界No.1のKÉRASTASEで極上の美しさへ!!
ケラスターゼヘアエステ ¥2,750~

料金は税込になっております

JUN美容室 ハナサクゴ
湯沢市表町1-1-21 ☎ 0120-873950

次の日(14日)代休

8/13(日)お盆です!!

営業します

お惣菜 オードブル 折詰 お刺身盛合せ

ご予約承ります!

◆折詰.....1人前 **2,000円**
(税込 2,160円)

◆お刺身盛合せ.....1皿(3~4人前) **3,800円**
(税込 4,104円)
まぐろブツ切入

◆オードブル.....(3人前) **3,800円**
(税込 4,104円)
(5人前) **5,800円**
(税込 6,264円)

三犂牛

◆牛タン.....(300g) **1,800円**
(税込 1,944円)

◆切りおとし.....(300g) **1,800円**
(税込 1,944円)

◆肩ロース.....(400g) **6,000円**
(税込 6,480円)

本まぐろ海鮮丼
うなぎ長焼き
きんきん焼き
要予約

仕出し惣菜の
やまこう
◆営業時間/午前8時~午後6時

ご注文は 湯沢市柳町2-3-37
本店 TEL 0183-72-3900
店 **090-6620-2777**
※ご注文の予約はお昼過ぎから承ります

みんなの街の共同広告

2023・8月4日号 No.472
タウン
TOWN情報
毎月第1金曜日発行
発行部数 18,940枚 湯沢市・羽後町・十文字

●企画・編集・発行/
(株)奥山印刷所

お問い合わせ・お申し込み

TEL0183-73-3146 FAX73-9600
https://www.okuyama.co/town

広告募集

毎月第1金曜日(月により変更あります)発行
湯沢市・羽後町・横手市十文字町

夏休みの思い出を 自動車学校で

一時帰省の学生さん
県内外の学生さん

まずは
お電話
ください

好評教習中!

大型二輪

作業免許
車両系建設機械(整地等)運転技能講習
登録番号 秋基登録 第140号 有効期限 令和6年12月17日
フォークリフト運転技能講習
登録番号 秋基登録 第144号 有効期限 令和7年11月4日

刈払機(草刈機) 1日コース
伐木(チェーンソー) 3日間コース
小型車両系建設機械 2日間コース
ロープ高所作業 1日コース
足場組立従事者 1日コース
ドローン講習

各方面無料送迎バス運行

秋田県雄勝郡羽後町杉宮字柏原10-2
公認 **羽後自動車学校**
秋田労働局長登録講習機関
羽後建機教習センター
フリーダイヤル レッスン ゴーゴーミンナで
☎(0183)62-5111(代) ☎ 0120-025537

教習ローンもご利用下さい

羽後自動車学校

湯沢IC 湯沢店 柳田橋 398 至山代・仙道
文化会館 三輪小 旧三輪中 羽後町 後場
今泉橋

高齢者講習等の通知を受けた方は早めの連絡でご予約をお願いします。

オリジナルうちわ

自由に
デザイン!

使いかたはイロイロ♪

行事・イベント お祭り サークル活動
スポーツ応援 宣伝・広告

1種10本
(税込 4,400円~)

■うちわ面は両面上質紙を使用(※防水仕様ではありません)
■うちわ骨は再生PPを使用
■うちわのサイズ・カラーも選べます*

お問い合わせ
(株)奥山印刷所
TEL 0183-73-3146

※在庫状況によりご希望にそえない場合も
ございます

2024 カレンダー

ご注文承ります
365日広告・PR効果抜群!!

(株)奥山印刷所
☎73-3146

日々の暮らしに
活力を与える
格言、予定表

デスクに
心とむイラストで
リラックス